



EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer: **GRIVEL s.r.l.**
Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (AO), ITALY

Declares, under its sole responsibility, that the following product:

| | |
|-----------|------------------------|
| Model | Helmet - DUETTO |
| Reference | HEDUE |

Meets the following European regulations:

Regulation (EU) 2016/425 on Personal Protective Equipment (PPE).

The applicable standard: **EN 12492:2012 (Mountaineering Equipment)**
EN 1077:2007 class B (Helmet for Alpine skiers and snowboarders)

The notify body: **SGS FIMKO OY (nr. 0598)**
Takomotie 8, FI-00380, Helsinki - Finland

Performed the EU type examination (module B) and issued the EC type examination Certificate:
N° FI20/965837

The product is subject to the conformity assessment procedure based on the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body:

TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)
Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany

Courmayeur, 19/May/2020

Giovanni GIANFREDI
Quality and Production Director



IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

Il Fabbricante: **GRIVEL s.r.l.**
Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (AO), ITALY

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

| | |
|---------|------------------------|
| Modello | Helmet - DUETTO |
| Codice | HEDUE |

Soddisfa le seguenti normative europee:

Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale (DPI).

Norme applicate: **EN 12492:2012 (Mountaineering Equipment)**
EN 1077:2007 class B (Helmet for Alpine skiers and snowboarders)

L'organismo notificato: **SGS FIMKO OY (nr. 0598)**
Takomotie 8, FI-00380, Helsingin - Finland

Ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato di esame CE del tipo:
N° FI20/965837

Il prodotto è soggetto alla procedura di valutazione della conformità basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)
Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany

Courmayeur, 19/May/2020

Giovanni GIANFREDI
Direttore Qualità e Produzione



DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller: **GRIVEL s.r.l.**
Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (AO), ITALY

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das folgende Produkt:

| | |
|----------|------------------------|
| Modell | Helmet - DUETTO |
| Referenz | HEDUE |

Erfüllt die folgenden europäischen Vorschriften:

Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung (PSA).

Die zutreffende Norm: **EN 12492:2012 (Mountaineering Equipment)**
EN 1077:2007 class B (Helmet for Alpine skiers and snowboarders)

Die Benachrichtigungsstelle: **SGS FIMKO OY (nr. 0598)**
Takomotie 8, FI-00380, Helsinki - Finland

Hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

N° FI20/965837

Das Produkt unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf der Grundlage der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter der Aufsicht der benannten Stelle:

TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)
Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany

Courmayeur, 19/May/2020

Giovanni GIANFREDI
Qualitäts- und Produktionsleiter



FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

Le fabricant: **GRIVEL s.r.l.**
Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (AO), ITALY

Déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit suivant:

| | |
|-----------|------------------------|
| Modèle | Helmet - DUETTO |
| Référence | HEDUE |

Conforme aux réglementations européennes suivantes:

Règlement (UE) 2016/425 sur les équipements de protection individuelle (EPI).

La norme applicable: **EN 12492:2012 (Mountaineering Equipment)**
EN 1077:2007 class B (Helmet for Alpine skiers and snowboarders)

L'organisme de notification: **SGS FIMKO OY (nr. 0598)**
Takomotie 8, FI-00380, Helsinki - Finland

Réalisé l'examen de type UE (module B) et délivré le certificat d'examen de type CE:

N° FI20/965837

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité basée sur l'assurance de la qualité du processus de production (module D) sous la supervision de l'organisme notifié:

TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)
Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany

Courmayeur, 19/May/2020

Giovanni GIANFREDI
Directeur Qualité et Production



SINCE 1818

ES

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

El fabricante:

GRIVEL s.r.l.
Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (AO), ITALY

Declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que el siguiente producto:

| | |
|------------|----------------------|
| Modelo | Helmet DUETTO |
| Referencia | HEDUE |

Cumple con las siguientes normativas europeas:

Reglamento (UE) 2016/425 sobre equipos de protección personal (EPP).

La norma aplicable:

EN 12492:2012 (Mountaineering Equipment)
EN 1077:2007 class B (Helmet for Alpine skiers and snowboarders)

El organismo de notificación:

SGS FIMKO OY (nr. 0598)
Takomotie 8, FI-00380, Helsinki - Finland

Realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el Certificado de examen de tipo CE:

N° FI/965837

El producto está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)
Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany

Courmayeur, 19/May/2020

Giovanni GIANFREDI
Director de calidad y producción